



# IDFL 信息



国际羽绒羽毛实验研究所  
服务全球羽绒羽毛行业 25 年

[www.idfl.com](http://www.idfl.com)

第 26 期

2003 年 7 月

## 对夹克的美国标签标准

羽绒服装不需要那些复杂的用在床上用品上的美国法律定的标签。然而，夹克和其他服装标签必须遵守 USA-2000 羽绒标准。

- 标有“羽绒”的夹克必须至少含有 75% 的羽绒。（混合产品必须说明实际检测的羽绒百分比。）
- 夹克应该标有制造商的名字和地址或者联邦 FTC RN 号码。
- 夹克和服装制造商必须在犹他州注册。

### 内缝标签的例子

鹅绒夹克：

白 鹅 绒  
(至少 75% 的绒含量)

混合鸭绒/羽毛夹克：

羽绒 羽毛  
65% 羽绒  
35% 水禽羽毛

## IABFLO 评论 95/5 标签问题

William, 现任 IABFLO 主席, 提出以下建议:

绒分类设备现在能更好地分选绒, 过去认为分选后至少有 5% 的绒残留在羽毛里, 现在已不再这样了...

制造商们应该至少在标签上包括 5% 的绒 “95% 羽毛/5% 绒” 或者用这样的标法: “水禽羽毛” 或 “鹅” 或 “鸭羽毛”。

## IDFL 庆祝成立 25 周年

7 月 25 日 庆周年花园开放  
8 月 12~18 日 对外开放, 夏天  
室外零售展销  
9 月 25 日 周年庆祝晚会  
7 月 25~9 月 25 日 对所有客户  
和朋友开放

## 美国 注册/执照

在美国有一些州需要注册或执照来销售羽绒羽毛床上用品

如果你想销售、提供销售商品（通过目录或网上直销）、分销、制造、或进口充填羽绒的产品到这 18 个州的任何一个州, 你必须在那个州 **登记注册**。

对于羽绒服装, 你 **必须** 在犹他州注册。

通常, 这个简单的过程是与州政府办公室进行联系, 填写所要求的注册表及交费。IDFL 可以帮助公司完成和了解这个注册过程。

这件事情表明了随着因特网商业活动的继续扩展及重要性的增加, 以及新的法律和规则会进一步加强。

## 防绒力 (Downproofness)

防绒力描述了纺织品保持羽绒羽的能力。充填材料的泄漏能由纺织品的正确检测来避免。

许多新的纺织品现在正用于羽绒羽毛产品。这些新的纺织品应该进行仔细的检测。

纤维线数、透气性、和一个物理的摩擦或滚铰检测都是防绒检测的重要部分。IDFL 建议纺织品的防绒检测在纺织品的洗前和洗后都要进行。

## 羽绒羽毛制品的清洁

清洁首先在羽毛处理厂开始。所有的羽毛羽片必须在高温下进行清洗。并在干燥过程中进行杀菌。

### 美国杀菌执照

要在美国销售羽绒和羽毛, 处理厂必须获得“杀菌执照”。

### 工厂检查

在获得杀菌执照前, IDFL 由宾夕法尼亚州授权来进行那些所需要的工厂检查。

### 最小清洁指示

氧的数量是最好的清洁指示。它必须是 20 或更少。浑浊是脏的指示。这个应该是 300mm 或更高。

### 特别清洁/低变应原的标签

这些或类似标签需要一个 4.8 的氧数量或更小, 并且浑浊是 500mm 或更多。

### 其它清洁指示

在欧洲, 微生物的检测也可能是需要的。其它检测如脂肪和油脂的百分比可能有帮助。

## IDFL 总部

[info@idfl.com](mailto:info@idfl.com)

1455 South 1100 East  
Salt Lake City, UT 84105 USA  
Tel: + 1 801 467 7611  
Fax: + 1 801 467 7711

## IDFL 欧洲分部

[suomax@idfl.com](mailto:suomax@idfl.com)

Attn: Max Lieber  
Käsereistr. 17, 8505 Pfyn Switzerland  
Tel: + 41 52 765 1574  
Fax: + 41 52 770 1574

## IDFL/CIQ 中国分部

[zjfdl@163.net](mailto:zjfdl@163.net)

中华人民共和国, 311208  
浙江省, 杭州市,  
萧山区, 同惠路 118 号  
王华雄  
电话: + 86 571 8273 3653  
传真: + 86 571 8273 3654